

Installationsanleitung

HA WH One:Quick | Art.-Nr.: 5834

DE Installationsanleitung

GB Installation manual

FR Guide d'installation

NL Installatievoorschrift

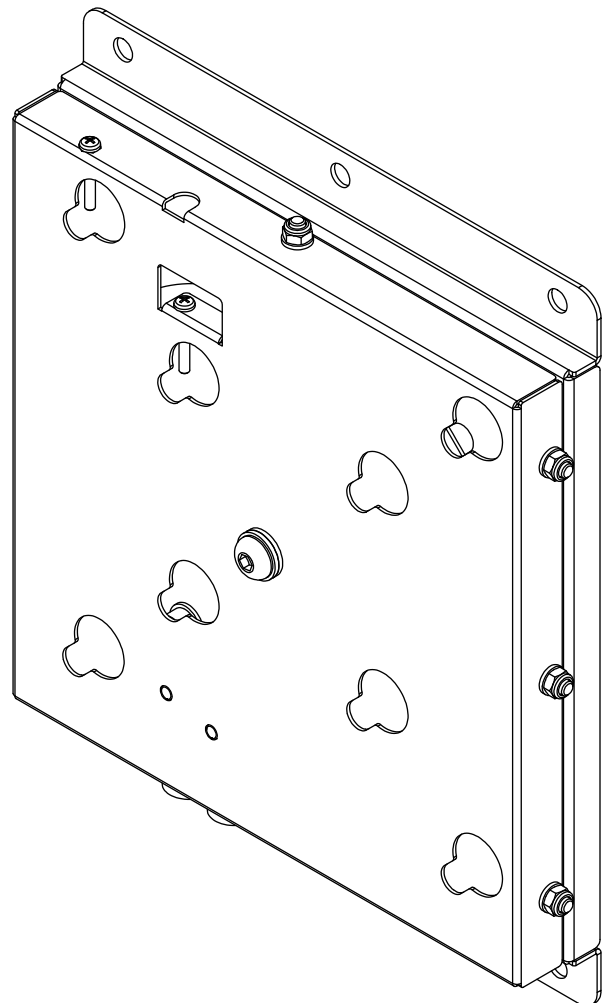
ES Guía de instalación

SE Installationsanvisning

TR Yükleme Rehberi

RU инструкция по установке

CN 安装指南



DE

Achtung!

Technische Geräte stellen einen beträchtlichen Wert dar. Sie sollten daher bei der Installation vorsichtig mit den Komponenten umgehen und diese bei Bedarf schützen.

Auch sollte, falls nötig, der Installtionsbereich abgesichert werden. Herabfallende Teile können zu Verletzungen und Materialschäden führen.

Die im Lieferumfang enthaltenen Materialien sind unter Umständen nicht für die speziellen Gegebenheiten am Installationsort geeignet. Bitte prüfen Sie dies vorab und ersetzen Sie diese bei Bedarf durch geeignete Materialien.

Falls Sie Bezüglich der Installation des Produkts unsicher sind oder noch Fragen haben wenden Sie sich an uns oder anderes ausgebildetes Fachpersonal.

GB

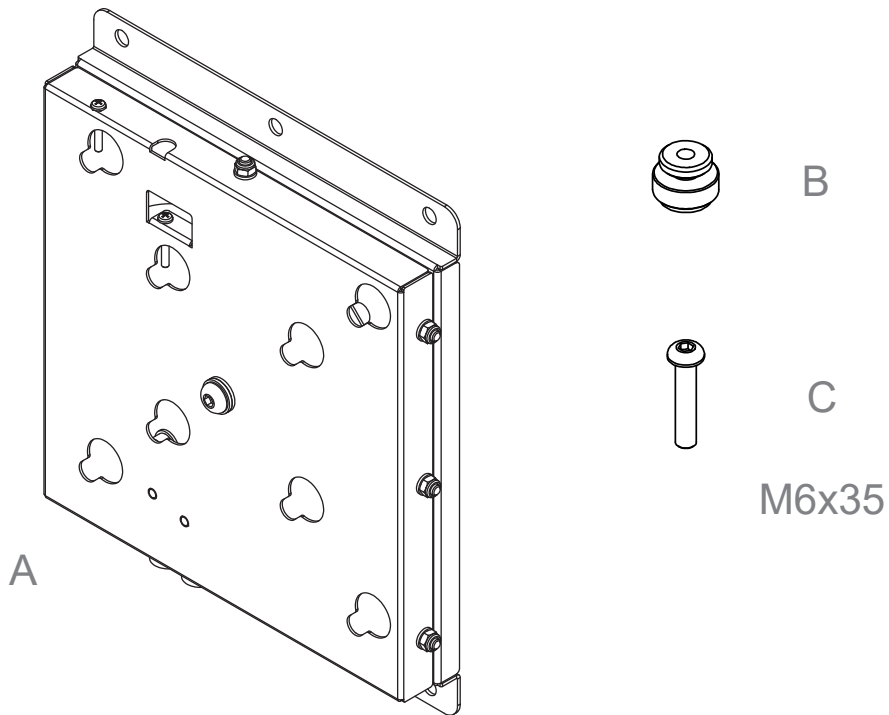
Caution!

Technical devices are of considerable value. You should therefore handle the components carefully during installation and protect them if necessary.

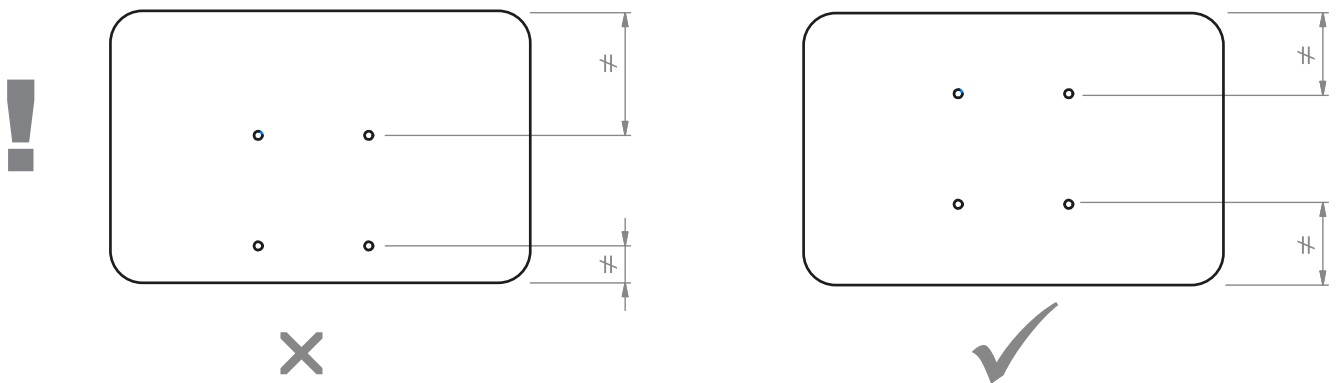
If necessary, the installation area should also be secured. Falling parts can cause injuries and material damage.

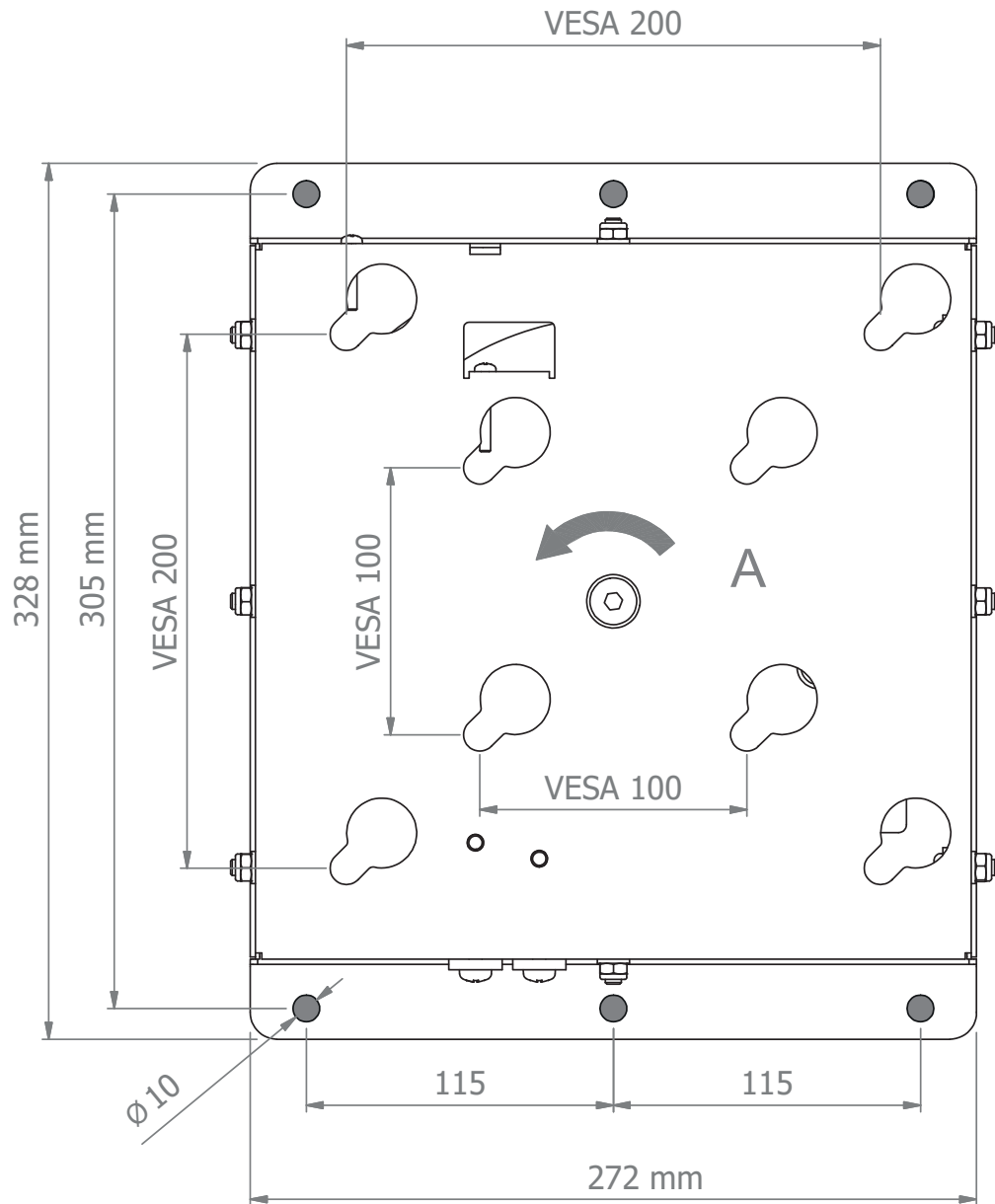
The materials included in the scope of delivery may not be suitable for the special conditions at the installation site. Please check this in advance and replace it with suitable materials if necessary.

If you are unsure about the installation of the product or have any questions, please contact us or other trained specialists.



Nur geeignet für Bildschirme mit zentriertem VESA-Lochbild.
Only suitable for screens with centered vesa holes.



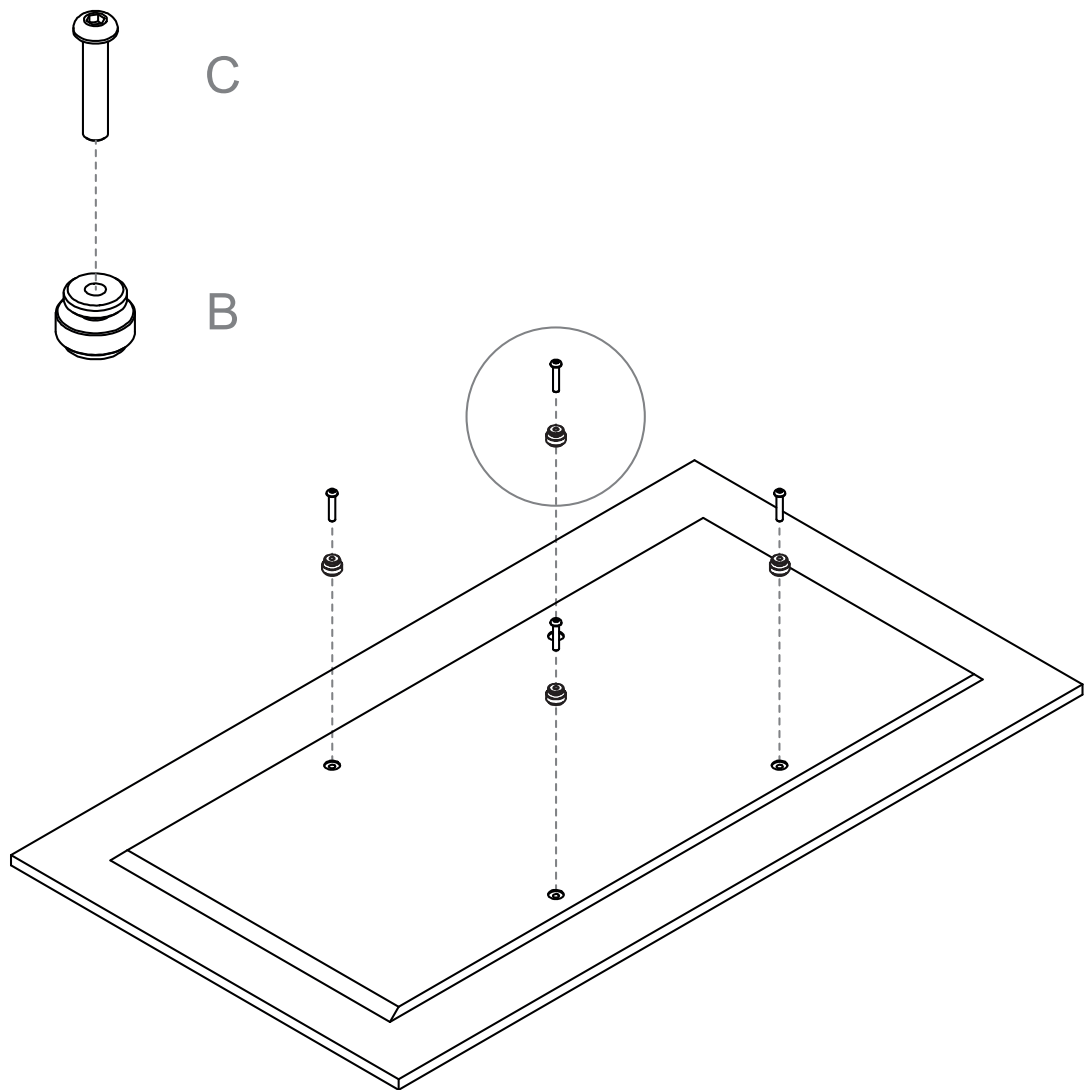
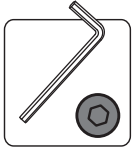


Montieren Sie die Halterung (A) an der Wand (siehe grau markierte Löcher) mit Montagematerialien, die für den Zweck und die Art der Wand geeignet sind. Prüfen Sie die Festigkeit der verwendeten Dübel und Schrauben.

Achtung! Achten Sie darauf, dass die Ausrichtung perfekt horizontal verläuft.

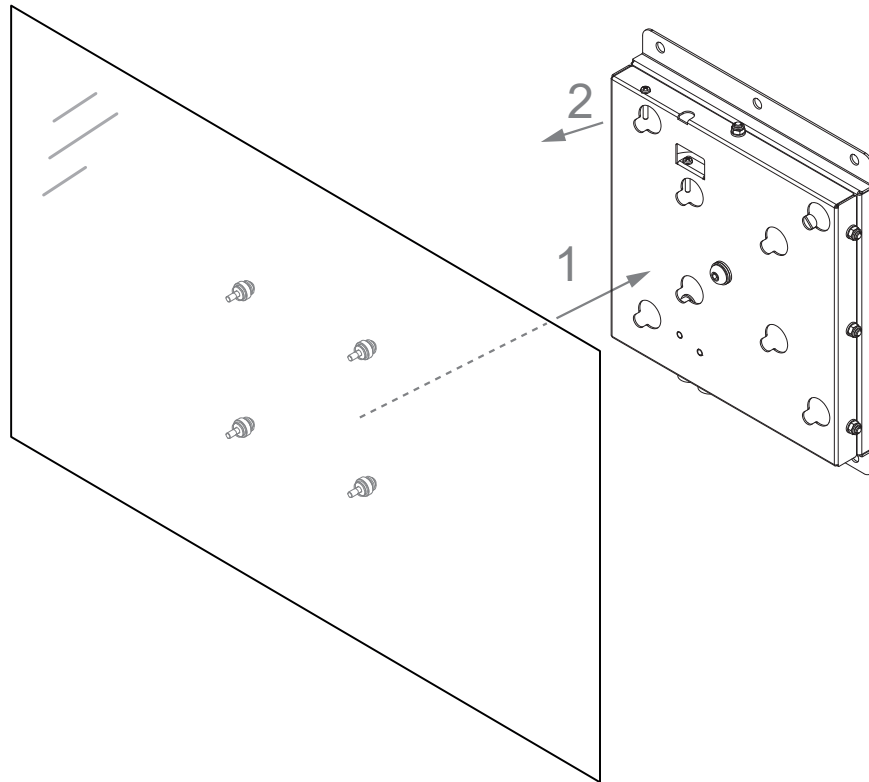
Mount the bracket (A) on the wall (see holes marked in gray) using mounting materials suitable for the purpose and type of wall. Check the strength of the dowels and screws used.

Caution! Make sure that the alignment is perfectly horizontal.



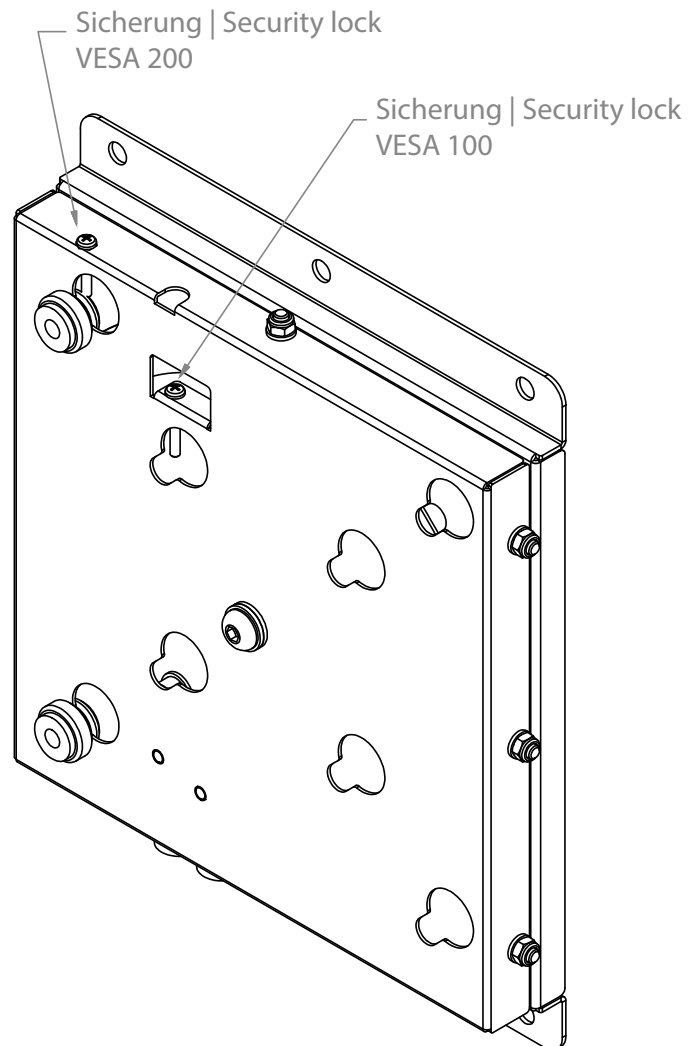
Montieren Sie auf der Rückseite des Bildschirms die Einhängelbolzen (B) mittels der Schrauben (C) wie in der Abbildung oben dargestellt.

On the back of the screen, mount the suspension bolts (B) with the screws (C) as shown in the figure above.



Hängen Sie den Bildschirm ein.
Stellen Sie sicher, dass die Bolzen richtig in die Schlüssellöcher eingehängt wurden.

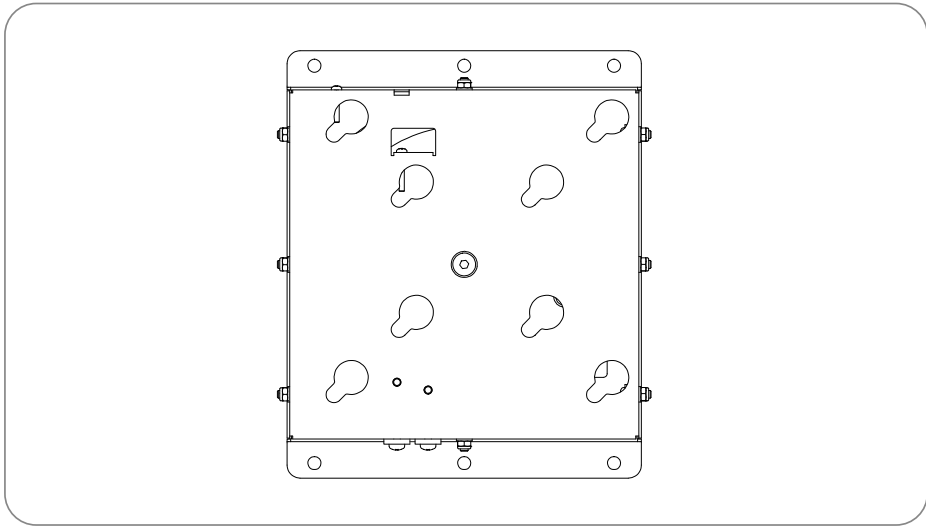
Hang up the screen.
Make sure that the bolts are correctly inserted into the keyholes.



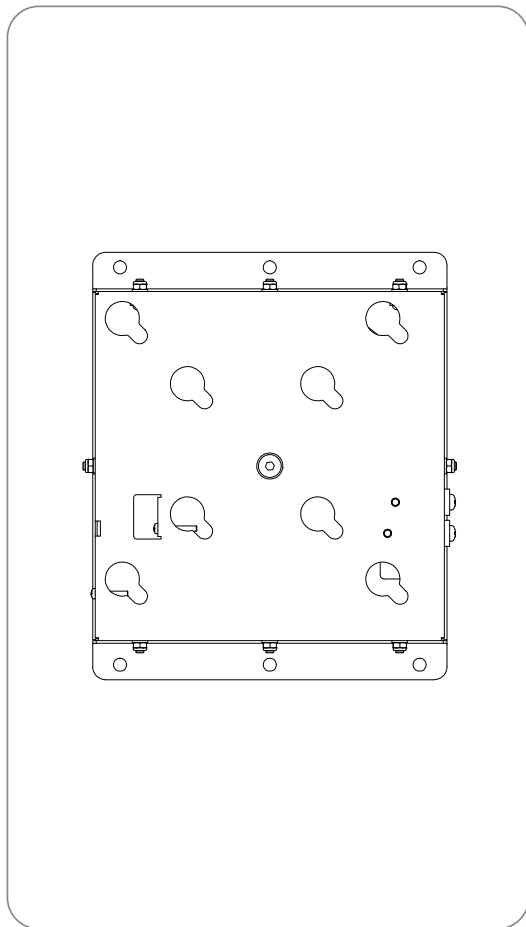
Sicherungsschraube anziehen!

Tighten the securing screw!

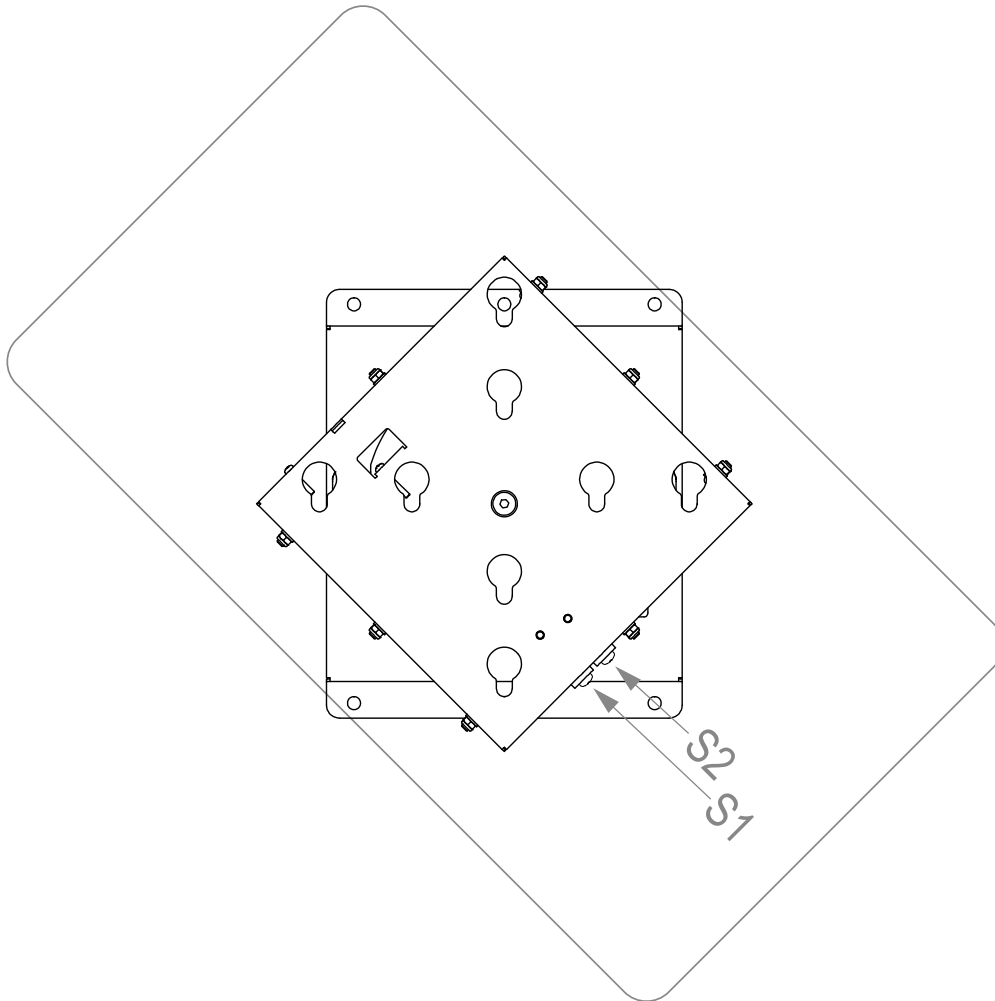
Position 1 | Landscape



Position 2 | Portrait



Position 3 | Neutral
(Einstellung nur in dieser Position vornehmen! | Adjust only in this position!)



Prüfen Sie, ob die Bildschirmlinie perfekt horizontal ist (Position 1 und 2).
Zur Einstellung drehen Sie die Halterung in Position 3 und stellen mittels der Schrauben nach.

S1 = horizontale Einstellung
S2 = vertikale Einstellung

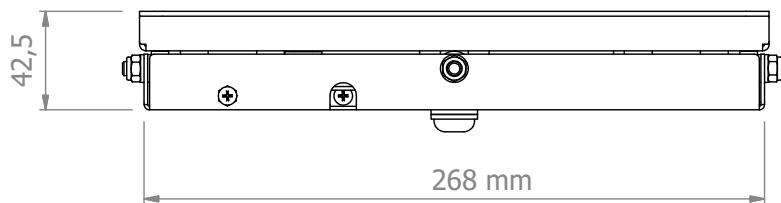
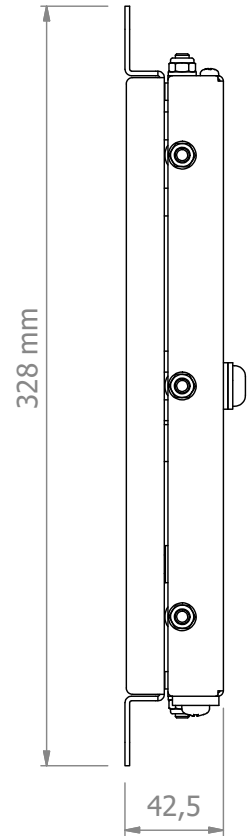
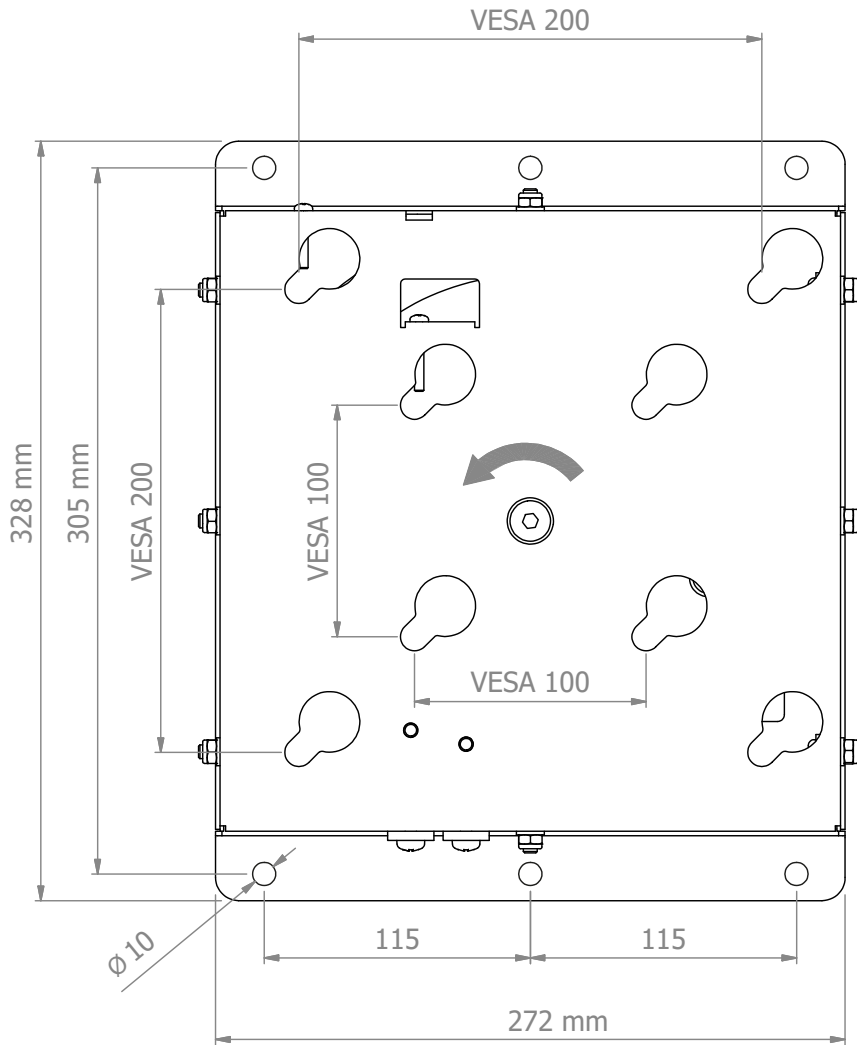
Anziehen für Einstellung im Uhrzeigersinn
Lösen für Einstellung gegen den Uhrzeigersinn.

Check that the screen line is perfectly horizontal (positions 1 and 2).
To adjust, turn the bracket to position 3 and adjust it with the screws.

S1 = horizontal adjustment
S2 = vertical adjustment

Tighten for clockwise adjustment
Loosen for counterclockwise adjustment.

Abmessungen | Dimensions



max. 25 kg

